



صاحب بن عباد طالقانی [جوستانی]

محمدعلی جعفریان

جمع بین این دو ظاهراً متناقض می‌نماید، پس صاحب کافی الکفاه اسماعیل بن... ادريس طالقانی اصفهانی... در طالقانچه اصفهان متولد گردید^(۲)، که چون قصد اینجانب، نقد مطالب مرحوم بهمنیار تیست از آن می‌گذرم، صرفاً عرض می‌نمایم که آنچه پدان استاد می‌شود نظیر شعر مذکور او لا: از نظر معنای فقهی و اصطلاحی در لغت عرب بین «وطن» و «مولد» فرق است و در شرع میین اسلام نیز بین آنان تمایز وجود دارد. اگر اشعار متعددی آن‌هم با تصریح به لفظ «مولدی» از صاحب با استناد صحیح به جا می‌ماند واقعاً تأمل بود و بسیاری از شخصیت‌های تاریخی نیز غیر از زادبوم خود به جایی که در آن ساکن بوده‌اند (بنابه ضرورت یا میل شخصی) اظهار علاوه نموده‌اند، که خود مقاله مفصلی را می‌طلبند و دیگر دلایلی است که بعد از این خواهد آمد.

جناب دکتر شریعت با یان این که «در زمان قدیم در ایران سه طالقان وجود داشته‌اند آخر» صرفنظر از سعی از مطالب فرعی، متوجه طالقان فومن^(۴) نبو ده‌اند. استاد در ادامه نوشتند «شخص دیگری که سمعانی در کتاب «الانساب» خود از اونام می‌برد و چنین وانمود می‌کند که از اهالی طالقان ری است، ابوالحسن عباد بن عباس بن عباد طالقانی است که پدر صاحب بن عباد بوده» و جناب شریعت بیان نفرموده‌اند که چرا سمعانی وانمود کرده‌اند که ایشان- پدر صاحب بن عباد- از اهالی طالقان ری است؟! شاید سمعانی؟ طالقانی بوده؟! استاد در ادامه فرموده‌اند: «سومین طالقان، طالقان جی است...» که واقعیات تاریخی خلاف آن را نشان

استاد ارجمند جناب دکتر محمدجواد شریعت ذیل مقاله «طالقانچه و صاحب بن عباد» مطالبی را در جواب مقاله اینجانب در کیهان فرهنگی شماره ۲۰۷ با عنوان «صاحب بن عباد طالقانی یا اصفهانی»، مرقوم فرموده‌اند که بدون پراکنده گویی فقط بر حسب موارد مطروحه در مقاله ایشان در حد حوصله و مجال کیهان فرهنگی بدان می‌پردازم:

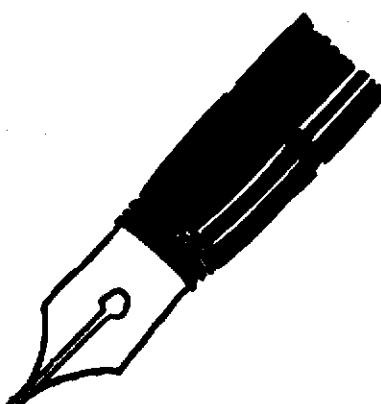
ارایه نکردن مطالبی توسط اینجانب از کتاب «صاحب بن عباد طالقانی، استاد بهمنیار» دلیل بر عدم اطلاع حقیر نمی‌تواند باشد و اینجانب بنابه تناسی مطالب برادر ارجمند و دانشورم، مصطفی مجرد و تنها در حد ضرورت به ارایه منابع پرداخته‌ام، که خلاصه استدلال ایشان (بهمنیار) چنین است^(۱): ... واضح ترین دلیل اصفهانی بودن صاحب، تصریح خود اوست در اشعارش، که بنابه روایت ما فروخی [اصفهانی] بعد از فتح گرگان در مقایسه آن با شهر اصفهان گفته است: یا اصفهان سقیت الغیث من کتب فانت مجمع اوطاری^(۲) ...

و نیز فرموده‌اند «دلیل طالقانی بودن صاحب حکایتی است، که ثعالبی در اخبار عبادین علی- دخترزاده صاحب- می‌نویسد که شura در ولادت او قصاید تیریک و تهنیت گفته‌اند که از جمله ابوالحسنین جوهره قصیده‌ای گفته که در آن قصیده حدیث- ان بالطالقان کنزا من ولد فاطمه...- را که شیعه روایت می‌کنند به عبادین علی تأویل می‌کنند، زیرا دخترزاده صاحب از طرف پدر (ابوالحسن علی حسنی همدانی) فاطمی بوده، این خبر به طالقانی بودن صاحب و اشعار صاحب بر اصفهانی بودن او، دلیلی صریح است و

در شماره ۱، تیرماه سال ۱۳۸۲ مقاله‌ای با عنوان «صاحب بن عباد: داشتمدی سیاستمدار» از سیدمصطفی مجرد چاپ شد. از جمله، وی به نقل از منابع مختلف، صاحب بن عباد را اهل اصفهان، «روستای اسماعیل طرخان یا اسماعیل طالقان که... در تزدیکی طالقانچه قرار گرفته است» معرفی کرد.

اما من انتقادی در شماره ۷، دی‌ماه سال ۱۳۸۲ به قلم محمدعلی جعفریان، بدانچه مصطفی مجرد مرقوم داشته بودند، در کیهان فرهنگی درج گردید. وی به ویژه انگشت تأکید بر مولد صاحب گذاشته و نظر نویسنده قبلی را رد کرد. جعفریان اعتقداد دارد، طالقان مورد نظر نه در اصفهان، که همین طالقان معروف کنونی است «طالقان قزوین» پیرو طبع این متن، دکتر محمدجواد شریعت انتقادی به نوشتار محمدعلی جعفریان وارد دانستند که با عنوان «طالقانچه و صاحب بن عباد» در شماره ۲۱۴، مردادماه سال ۸۳ به اطلاع علاقمندان رسید.

دکتر شریعت از جمله بر موضوع مولد صاحب، از برآورده جعفریان انتقاد وارد کرد و با مجرد همداستان شد. بار دیگر از جعفریان مقاله‌ای در نقد استساخه‌ای دکتر شریعت به کیهان فرهنگی رسید که طبق روال مرسوم، اقدام به چاپ آن می‌کنیم. به نظر می‌رسد این بحث در این چهارچوب باید پایان یابد. مگر دریافت‌ها و استدراک جدید بتواند به خوانندگان کیهان فرهنگی بهره‌رساند.



«معجم البلدان» بین بلخ و مروالرود باد می کند... از ریشه تالکان است.^(۸)

طالقان [=تالکان] بخشی از شهرستان تهران... ناحیه‌ای است کوهستانی و قسمت مهم آن در دره شاهرود واقع شده (اعلام دکتر معین).

تالکان: صاحب انجمان آرا و به تبعیت او مؤلف آندراج طالقان را معرف این کلمه دانسته اند، «تالکان و تلکان» نام دو ولایت است: یکی در خراسان و دیگری در حوالی شهر قزوین، که نخست تلک (طلق) در آنجا یافت شد. بنابراین، این نام یافت و طالقان معرف آنست، کذا فی القاموس (آندراج) (انجمان آراء^(۹)). [مرحوم دهخدا قول اخیر را در خور تأمل می داند ولی سنگ طلق در طالقان یافت می شود و حقیر، شخصاً و به عینه آن را در کوههای روستای کربود طالقان مشاهده نموده ام].

نام این بخش را قبل از اسلام (تلکان) و (تالکان) و (طالکان) معرفی و ضبط کرده اند.^(۱۰)

در میان نویسنده‌گانی که درباره طالقان نوشته اند (اعم از طالقانی و غیر آن) چنین است:

الف: عده‌ای آن را ترکیبی از (تال) که تغییر یافته (تول) است که به معنی تیره و گل آلود است، باضافه گان که به معنی سرزمین آب‌های گل آلود است.

ب- عده‌ای آن را تال (زمینهای کم عرض کنار رود)+ گان می دانند که تبدیل به طالقان شده است. و اما، (تار) به معنی درخت سپدار را حقیر در چندین لغتنامه مورد بررسی نیافتم ولی تار به معنی: «دار دوست^(۱۱)»، «تمیس»، «گیاهی شبیه نیلوفر^(۱۲)» با نام علمی کونولولوسن^(۱۳) را یافتم و نیز تار به معنی مرد غریب، بعدالوطن (متنهی الارب) که باتوجه به واقعه کوچ تاریخی جمعی از اهالی قزوین به طالقان به علت امتناع از پیوستن به سپاه پزید در جنگ علیه امام حسین علیه السلام، چندان دور از ذهن نیست (تاریخ طالقان، غفاری).

باتوجه به این که در بسیاری از موارد نام اماکن باتوجه به ویژگی جغرافیایی شکل می گیرد، به نظر حقیر، از دو جزء تال (آبگیر و آن را تالاب گویند و تالاب و استخرا و برکه بزرگ را نیز گفته اند^(۱۴)) و گان (پسوند مکان یاقان (خان) به معنی چشممه) تشکیل شده و به معنی آبگیر بزرگ به لحاظ شکل ظاهری منطقه طالقان است که از گردنه (استلک)= جایگاه قبلي اعتاب مردم واریان کنونی در شرق تا غرب گردنه طالقان که متنه به صمغ آباد است، دقیقاً به شکل برکه بزرگ است و اگر «قان» را تغییر یافته «خان» بدانیم به معنی برکه حاصل از چشممه (یا چشممه های متعدد) است و باتوجه به توصیف طالقان افغانستان و طالقان فومن، به نظر می رسد دارای همین ویژگی باشند (طالقان خراسان و طالقان فومن در لغتنامه نمودند). و اگر نظر جناب شریعت درست باشد، اولاً:

□ در بسیاری از موارد، نام اماکن با توجه به ویژگی جغرافیایی شکل می گیرد، به نظر نویسنده تال (آبگیر و آن را تالاب گویند) و گان پسوند مکان یاقان (خان به معنی چشممه) تشکیل شده و به معنی آبگیر بزرگ است. به لحاظ شکل ظاهری منطقه طالقان از گردنه استلک در شرق تا غرب گردنه طالقان که منتهی به صمغ آباد است دقیقاً شکل برکه دارد.

می دهد و در هیچ منبع تاریخی و جغرافیایی به غیر از تعالی، که طالقان را ده این اصفهان می داندو معالم العلماء [احیاناً به تبع تعالی] در این مورد مطلبی نیامده و تا آنجا که حقیر اطلاع دارم در نقشه‌های تاریخی نیاز ناچیه‌ای به نام طالقان در اصفهان یادی نشده است^(۵) و به نظر می رسد بیشتر ناشی از اشتباه تعالی است والا همه منابع تاریخی و برداشت‌های نویسنده‌گان بر طالقانی بودن (طالقان ری) صاحب تصریح دارد که در ادامه مقابله بدان اشاره خواهد شد و بسیاری از کسانی که نقل تعالی را دیده اند از آن تعجب کرده اند منجمله مرحوم علامه علی اکبر دهخدا. در این که جی یاگی یا گابه... در زمان هخامنشیان جزیی از اصفهان بوده، [تقریباً آفاق نظر وجود دارد، جز بعضی از نویسنده‌گان خارجی که جی را در اطراف جلفا می دانند. هر چند استاد در قبولاندن طالخونچه به عنوان طالقان جی متحمل زحمات فراوانی شده اند، باید گفت که اطلاق «جزء بر کل» که استاد بدان اشاره نموده اند، جزء صنایع ادبی است و در استادات تاریخی، جایی ندارد خصوصاً وجود دهها مجاز به علاقه‌های متعدد!

و اما در مورد طالخونچه که جناب شریعت آن را طبق قواعد خاص خود به نقل از دوست دانشمند اصفهانی جناب محمد مهریار، منکر ضبط تاریخی آن در آثار دانشمندان اصفهانی شده اند یعنی منکر نام‌های «طالیخونی»^(۶) و «طالیخونیچه» و «طالخونی» برای طالخونچه شده اند و از طرفی طبق فرمایشات جناب مهریار، اطلاق «طالخونچه» نادرست و درست آن «طالخونچه» بوده و با قواعد زبانشناسی خاص خود [جناب شریعت] طالخونچه را به «طالخونی» تعبیر نموده و در ادامه فرموده اند که (ی) در آخر طالخونی جانشین «جی» یا «چی» است که شباhtی به «چی» علامت نسبت ترکی دارد [مثل گاری چی و درشکه چی و...]. و البته معلوم نیست طبق فرموده جناب شریعت آن بعضی‌ها، چگونه و بعد درشکه چی و گاریچی یعنی آنچه منسوب به درشکه و گاری است و به هیچ عنوان به معنی رانتنه درشکه و رانتنه گاری نیست؟ و اما درباره لغت طالقان که جناب شریعت آن را از دو جزء «طال» و «قان» دانسته اند و در نهایت به معنای «مکانی پر از سپیدار» رسیده اند و ادامه داده اند که: طالخونچه تا چندی پیش چنین جایی بود، باید سؤال شود که: چرا جناب شریعت پس از یک صفحه بحث طبق قواعد زبانشناسی مخصوص خود و بیان این نکته که بنا به فرموده جناب مهریار، اطلاق طالخونچه اشتباht است، درباره آن را طالخونچه دانسته اند و دچار تناقض گویی شده اند؟ و پس از رد املاء تاریخی

«طالیخونی» و «طالیخونیچه» و «طالخونی» ضمن بحث یک صفحه‌ای مجدد از قبول محمد مهدی بن محمدرضا اصفهانی، می گویند نام آن «طالی خونی» بوده و خربزه کریمخانی آن مشهور است [مگر کسی منکر خربزه خوب کریمخانی تالیخونی است؟]

سؤال مهم این است که کلمه طالقان در چهار منطقه در [در اصل سه منطقه] الف- طالقان مروالرود ب- طالقان ری (قوزین، دیلم) ج- طالقان فومن که همگی از قدیم الایام تاکنون در یک حوزه زبانی (بارسی) هیچکدام دچار چنین دگرگونی زبانی نشده اند و همه این قواعد زبانشناسی بر سر طالقان اصفهان آمده است، در صورتی که طالقان مروالرود (افغانستان)، فومن و طالقان ری دقیقاً به همان شکل باقی مانده اند؟ و جالبتر این که کلمه طالقان به عنوان نام یکی از مزارع اصفهان^(۷)، بدون کوچکترین تغییری هنوز باقی است و مشمول قواعد زبانشناسی مورد نظر جناب شریعت نشده است؟!

در مورد کلمه طالقان، جناب شریعت حداقل می بایست پس از تشخیص این که از دو کلمه «طال» و «قان» تشکیل شده، با آگاهی از شعر خاقانی - که گفته: شاعر رقیب من ادعای خاقانی بودن دارد در حالی که، او خاقانی است ولی آن خاقانی که «قا» آن میان افتد و کلماتی نظیر «بیلقان» باید در معنی کلمه طالقان متوجه عنصر آب، چشممه و برکه می شدند، و اما اقوال دیگران درباره طالقان:

طالقان اشاره است به این که طالقان خراسان قدیم که مؤلف حدود العالم محل آن را میان طخارستان و ختلان و در سرحد گوزگانان می نویسد و یاقوت در

به معانی متعدد طرخان (ترکان) وجود قلاغ متعدد در طالخونچه به برداشت های دیگری نیز می توان رسید (ترکان و طرخان در دهخدا)

هـ- اگر قول شایع در مورد صاحب بن عباد درست می بود چرا صاحب بن عباد در فضایل عد نوروز کتابی جداگانه می نویسد و چرا امثال منطقی شاعر پارسی گوی را بسیار مورد توجه قرار می دهدو چرا صاحب فخر الدوله رامکر را تشییق به فتح بغداد می نماید^(۱۷) و از متون تاریخی برمی آید که امثال صاحب به جای مخالفت ظاهري با اعراب، به فکر سیطره فرهنگي بر فرهنگ عربی (نه اسلامی) می افتد تا جایی که کتاب «کشف المساوى عن شعر المتبنی» به وسیله صاحب بن عباد تألیف می شودو... و تبیین و تشریح اقدامات امثال صاحب خود کتابی مستقل را می طلبد...

و- در مورد منصب صاحب ابن عباد که گویا جانب شریعت با افتخار به شیعه دیدن خود در آیینه به ایشان طعنه غیرشیعه بودن می زند [که بعد است] همین قدر عرض می شود که طبق مقدمه کتاب «عيون اخبار الرضا^(۱۸)» به قلم محمد بن بزرگ شیخ صدق و برداشت و تأکید بسیاری از علمای طراز اول شیعه در ازمنه ماضی و حال از شیعیان دوازده امامی بوده و رسیدگی خاص او به سادات و علماء شیعه و ترغیب علماء شیعه به تألیف کتب شیعی و مطالعه تاریخ آل بویه و اشعار متعدد صاحب در مدح ائمه هدی، شکی در تبییح ایشان باقی نمی ماند تا حدی که یکی از مؤثرترین عوامل رواج شیعه در قرن چهارم بالاخص در اصفهان، جناب صاحب ابن عباد طالقانی بوده اند^(۱۹)

ز- با مقایسه سابقه تبییح در طالقان و اصفهان، می توان به این نکته مهم بی برد که از نظر فکری و اجتماعی صاحب بن عباد نمی تواند اصفهانی باشد^(۲۰)

و در جواب استاد شریعت که فرموده اند: «این بنده حاضر سهم خود از افتخار همشهری بودن با صاحب بن عباد را به جناب آقای محمدعلی جعفریان یا هر کس دیگری که مایل باشد تقدیم

طالقان ری از قدیم الایام تا حال پر از درخت سپیدار بوده و هست ثانیاً: با تعریف جناب شریعت (طالقان- جایی پر از درخت سپیدار) اکثر نقاط کوهستانی ایران و نقاط مشابه در کشورهای دیگر نیز باید به طالقان موسوم باشد. مواردی که جناب شریعت در مقاله، نظیر قلاغ طالخونچه و قالی و چاقو... آورده، به نظر می رسد که صرف آنچه پر کردن خلاه موجود در مقاله ایشان است و نیز طرح مباحثی در اینجا مقاله در مورد وجود سه طالقان و... ولی حداقل فایده آن برای حفیر و خوانندگان مجله این بود که فهمیدیم جناب شریعت در اصل از طالخونچه هستند و...

به نظر می رسد که جناب شریعت در ادامه مقاله با بیان: «از دیدگاهی دیگر هم می توان چنین حلس زد که اگر صاحب بن عباد در طالقان ری هم متولد شده باشد، در زمان انتقال به اصفهان از نظر علّه به محیط همانند مسقط الرأس خود طالقان جی را مورد توجه قرار داده...» خود نیز به این نتیجه رسیده و به صورت ضمنی اعتراف کرده اند که بیانات ایشان مثبت اصفهانی بودن صاحب بن عباد نیست، ضمن این که در تبدیل طالقان جی به طالخونچه (طالخونچه) دچار تناقض گویی شده و قواعد حاکم بر زبان محاوره [مثل تبدیل طالقان به طالقون و یقه به یخه و نظایر آن] را بر زبان کتابت تسری داده اند. اگر قرار بود املای تاریخی کلمات رعایت نشود، امروز اصلا قادر به خواندن هیچ متنی از نوشته های تاریخی نبودیم و چنان گستاخ و حشتناکی به وجود می آمد که تصور آن هم وحشتناک بود.

در مورد ضرب المثل «آینه و اسماعیل طرخان» چند جواب وجود دارد:

الف- اگر طالخونچه (با اسماعیل طرخان که در تاریخ اصفهان از آن به عنوان مزرعه^(۲۱) یاد شده) همان آقامتگاه صاحب ابن عباد باشد، به ضرس قاطع و به گواهی تاریخ و من جمله منابع موجود در تاریخ اصفهان صاحب بن عباد در ایران و حتی خارج از ایران و بخصوص در اصفهان به «صاحب» معروف بوده نه به «اسماعیل طرخان». تنها به عنوان نمونه در تاریخ اصفهان، به موارد زیادی برمی خوریم و نیز در زمان

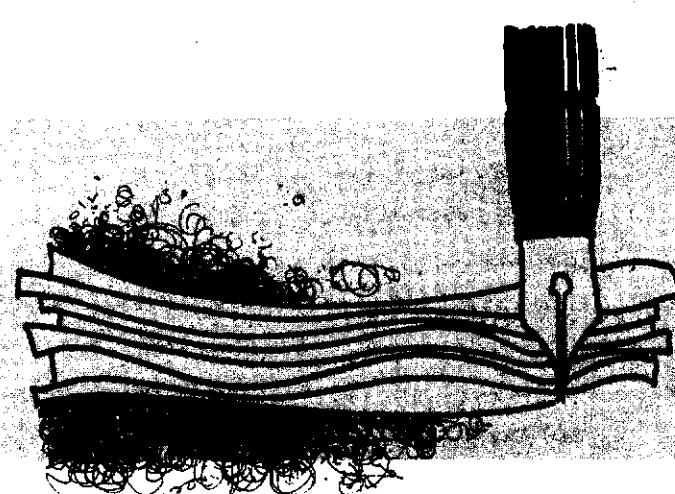
□ صاحب انجمن آرا و به تبعیت او، مؤلف آندراج، طالقان را هعرب کلمه «تالکان و تلکان» دانسته اند که نام دو ولایت است یکی در خراسان و دیگری در حوالی قزوین، که نخست تلک (طلق) در آنجاییافت شد.

صاحب بن عباد اصفهان به «اسپهان»^(۱۶) و «اسپهان» که با این توصیف برداشت «طالخونچه» طبق قواعد زبانشناسی از «طالقان اسپهان» باید باشد نه از طالقان جی (که نام اسپهان در زمان هخامنشی بوده) و اگر قرار بود طالقان اصفهان مشمول تغییرات زبانشناسی واقع نشود باید ناحیه ای به اسم تالکان طبق آنچه عرض شد در سابقه تاریخی اصفهان موجود باشد.

ب- وجود این ضرب المثل، دال بر دشمنی اهل اصفهان و به تبع آن طالخونچه با منصب صاحب بن عباد است (کتاب: مقالات تاریخی، دفتر دوم، رسول جعفریان، پیشینه اصفهان در تبییح)

ج- اسماعیل طرخان مورد نظر در ضرب المثل مذکور کس دیگر غیر از صاحب بود، (قسمت الف همین مبحث)

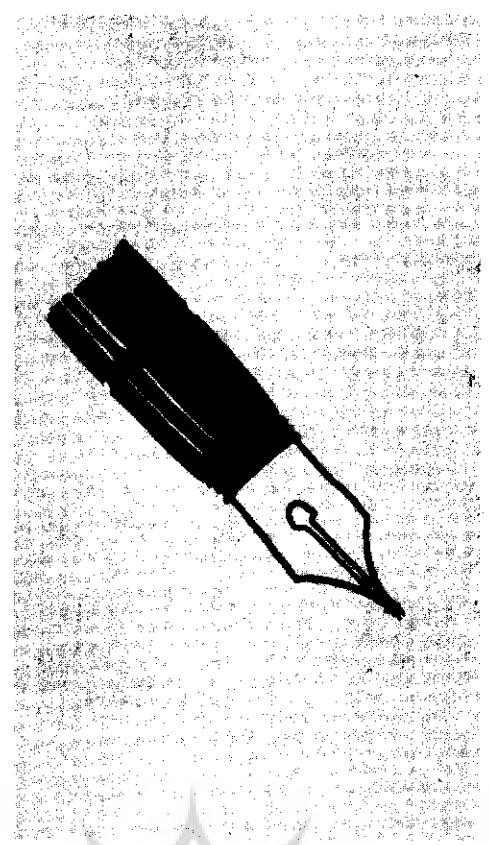
د- با مراجعه به لغتname های معتبر و از جمله دهخدا



در مورد طالقانی بودن پدر صاحب بن عباد-اعیان الشیعه، ۴۱۰:۷ / ریحانه‌الادب / ۹۵:۸ / طبقات اعلام الشیعه، قرن چهارم / معجم المؤمنین ۵:۵ / ۵۷:۵ / الانساب سمعانی برگ ۳۶۲ و... منابع بشیار دیگری که در این مقاله نمی‌گنجدو السلام علی مولانا (عج) و علی جمیع عباد‌الله الصالحین.

۱۴۵ متنابع:

- ۱- مشاهیر طالقان، یعقوبی، نشر محسن، ۱۳۷۵-۱۶۲، ۱۳۷۵-۱۶۵
- ۲- همان، ص ۱۶۵
- صاحب بن عباد طالقانی، شرح احوال آثار، تالیف احمد بهمنیار، به کوشش محمد ابراهیم باستانی پاریزی.
- ۴- لفظت‌نامه دهدخدا ذیل «طالقان»
- ۵- مراجعته به نقشه‌های قدیمی موجود و سفرنامه‌های متعدد.
- ۶- تاریخ اصفهان، حاج میرزا حسن جابری انصاری، تصحیح جمشید مفاخری، ۱۳۷۸، ص ۴۴۶ و نیز نصف جهان فی تعریف اصفهان، محمد مهدی بن محمد رضا اصفهانی دکتر منوچهر ستوده، ۱۳۴۰ صفحه ۳۱۸.
- ۷- همان، ص ۴۵۱، ۴۵۰ و ۴۵۲.
- ۸- فهرست اعلام معین، دکتر محمد معین.
- ۹- لفظت‌نامه دهدخدا، ذیل «طالقان».
- ۱۰- تاریخ طالقان، غفاری، دیماه ۱۳۴۰، کتابفروش برادران علمی.
- ۱۱- درختان جنگلی ایران، حبیب‌الله ثابتی، ص ۱۷۲ (به نقل از دهدخدا).
- ۱۲- همان، ص ۱۷۲.
- ۱۳- فرهنگ گیلکی، منوچهر ستوده (به نقل از دهدخدا).
- ۱۴- برهان (از آتشتراج) (از انجمن آراء) (به نقل از دهدخدا).
- ۱۵- تاریخ اصفهان، ص ۴۴۶، انصاری.
- ۱۶- تاریخ اصفهان ذیل معافین یا معایب اصفهان.
- ۱۷- تاریخ آبیه، فیضی، لفظت‌نامه دهدخدا ذیل صاحب بن عباد و سیاری از منابع دیگر.
- ۱۸- مقالات تاریخی، دفتر دوم، پیشنهاد تسبیح در اصفهان، رسول جعفریان، نشر انصاریان قم، ص ۳۰۵-۳۴۰.
- ۱۹- همان منبع به دقت مطالعه شود.
- ۲۰- قرآن کریم- سوره یوسف (ع).
- (انشاء الله در آینده ای نه چندان دور، کتاب صاحب ابن عباد طالقانی توسط خیریه چاپ خواهد رسید و در آن مورد صاحب، مفصل‌سخن گفته و به شیوه موجود (انشاء الله) پاسخ داده خواهد شد).



کنم» عرض می‌نمایم که اگر همشهری بودن با صاحب افتخار محسوب می‌شود، چرا به جناب شریعت به ایشان طعنه ضد ایرانی بودن و غیر شیعی بودن (من غیر مستقیم) می‌زنند و بنده همان جواب صاحب بن عباد را به جناب شریعت عرض نمایم که: «هذه بضاعتنا ردت الينا»^(۲۰) (قرآن پژوهی / خرمشاهی-وفیات‌الاعیان، ابن خلکان، ۲۲۰).

در خاتمه به ذکر بعضی از منابع قدیم و جدید و نظر صاحبین نظران به طالقانی بودن صاحب ابن عباد به صورت خلاصه می‌برداریم:

صاحب طالقانی بوده و تولدش در اصطخر...

تاریخ اصفهان، ص ۱۶

عبدالصاحب ابن اسماعیل، ابوالقاسم الطالقانی

ادیب و لغوی من الكبار...

المنجد الاعلام، بیروت، ج ۱۰، مهراج مهر

۱۳۶۷

اسماعیل ابن آبی الحسن عباد العباس ابن عباد الدیلمی القزوینی الطالقانی (روضات الجنات - تاریخ گیلان ص ۶۰) وی از خاندان ایرانی است و مورخان، او را دیلمی و از طالقان دانسته‌اند، پدران صاحب نیز از کتاب و ادباء عصر خویش بوده‌اند (یاقوت، ج ۲، ص ۲۷۴، معجم الادباء)

شاگرد ابن‌العمید صاحب کافی ابوالقاسم اسماعیل بن عباد از اهل طالقان بود... تاریخ ادبیات ایران، جلد ۱(۱)، ذیقع لله صفا (به نقل از معجم الادباء چاپ مصر، ج ۶، ص ۱۶۱-۳۱۷-۳۱۷) رسائل صاحب بن عباد، چاپ مصر، ۱۹۴۷، میلادی)

اهل صاحب از طالقان قزوین است (فرهنگ معین

جلد ۵ (اعلام معین)، ۱۳۷۵، ص ۱۳۷۵)

ابوالقاسم، اسماعیل بن عباد بن عباس دیلمی قزوینی طالقانی (کافی الکفای، صاحب)، عالم امامی، مفسر، محدث، متکلم، نحوی، شاعر و وزیر آن بویه... فرهنگ بزرگان اسلام و ایران از قرن اول تا قرن چهارم هجری (به نقل از: الاعلام ۱:۱۲:۱/۳۱۲:۱/۳۲۸:۳/۳۲۸:۲/۲۴۸:۴ و ۲۷۲:۲/۲۹۳:۲/ تاریخ التراث ب ۳:۲ و ۴ / لفظت‌نامه دهدخدا / مجموعه ایران و اسلام ۶۸۲/ الذریعه ۱:۵۶، ۵/۵۷۷:۹/ روضات استفزازی ۱:۵۳۶:۱/ روضات الجنات ۲:۱۰/ ریحانه‌الادب ۸:۸/ طبقات اعلام

الشیعه ق چهارم ۶۲۶/ الفهرست ابن ندیم ۱۱۵۰/ الکنی والالقب ۳:۲ و ۴ / لفظت‌نامه دهدخدا / معجم المؤمنین ۲: ۲۷۴: ۲

طالقان شهرست و یا شهرستانیست میان قزوین و ابهر و از آنچاست صاحب اسماعیل بن عباد (متهمی الادب).

صاحب اسماعیل بن عباد از اهالی طالقان (۹۳۸) وزیر مؤید الدوله و فخر الدوله بویه ای ۹۹۵ (تاریخ ادبیات ایران، یان ریکا، اثار کلیما، ایرزی بچکا / کوتبرگ و جاویدان خرد / ۱۳۷۰)